



Suchtmonitoring Schweiz  
Monitorage suisse des addictions  
Monitoraggio svizzero delle dipendenze  
Addiction Monitoring in Switzerland

Lausanne, octobre 2015

## **La cigarette électronique en Suisse en 2014/2015**

**Analyse des données du Monitorage suisse des addictions**

Ce projet a été mandaté et financé par l'Office fédéral de la santé publique, avec le soutien du Fonds de prévention du tabagisme.

Contrat N° 13.007278 / 204.0001 / -1199.



**ADDICTION | SUISSE**

Proposition de citation :

Kuendig H., Notari L., Gmel G. (2015). La cigarette électronique en Suisse en 2014/2015 - Analyse des données du Monitoring suisse des addictions, Addiction Suisse, Lausanne, Suisse

## Impressum

---

**Renseignements:** [suchtmonitoring@bag.admin.ch](mailto:suchtmonitoring@bag.admin.ch)

**Réalisation:** Addiction Suisse : Hervé Kuendig, Luca Notari, Gerhard Gmel, Christiane Gmel

**Diffusion:** Office fédéral de la santé publique, Direction de la santé publique, Programmes nationaux de prévention

**Graphisme/layout:** Addiction Suisse

**Copyright:** © Office fédéral de la santé publique, Berne 2015

**ISBN:** 978-2-88183-178-2

---

# Table des matières

<b>Table des illustrations .....</b>	<b>2</b>
<b>Liste des tableaux .....</b>	<b>3</b>
<b>1. Résumé.....</b>	<b>5</b>
1.1 L'essentiel en bref.....	5
1.2 Das Wichtigste in Kürze.....	7
1.3 L'essenziale in breve .....	9
<b>2. Introduction .....</b>	<b>11</b>
<b>3. Les e-cigarettes dans la population suisse .....</b>	<b>12</b>
3.1 Expérimentation ou usage d'e-cigarettes .....	12
3.2 Fréquence d'usage .....	15
3.3 Possession de cigarettes électroniques .....	17
3.4 Usage de liquide : avec ou sans nicotine .....	18
3.5 Raisons évoquées concernant l'usage de cigarettes électroniques.....	20
<b>4. Références.....</b>	<b>21</b>
<b>5. Tables .....</b>	<b>22</b>
<b>6. Questionnaire.....</b>	<b>25</b>

## Table des illustrations

Figure 3.1a	Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total (2013 et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique.....	12
Figure 3.1b	Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Selon la formation, l'activité et le degré d'urbanisation .....	13
Figure 3.1c	E-cigarette : part de la population ne disant ne pas connaître la cigarette électronique (2014/2015) – Au total (2013α et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique .....	13
Figure 3.2	Fréquence d'usage d'e-cigarettes par les personnes avec usage au cours des 30 derniers jours, sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total (2013 et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique .....	15
Figure 3.3	Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes et possédant personnellement (ou pas) une ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total (2013 et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique.....	17
Figure 3.4a	Type de liquide utilisé: "avec" ou "uniquement sans" nicotine, par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Nombres (données non-pondérées) au total, par sexe, par région linguistique et par âge .....	18
Figure 3.4b	Type de liquide utilisé: "avec" ou "uniquement sans" nicotine, par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Nombres (données non-pondérées) selon le statut de consommation tabagique et la fréquence rapportée d'usage d'e-cigarettes au cours des 30 derniers jours.....	19
Figure 3.5	Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2014/2015) – Nombre brut, au total (n=103 ; données non pondérées ; réponses multiples possibles).....	20

## Liste des tableaux

Table 3.1a	Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique .....	22
Table 3.1b	Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et par âge.....	23
Table 3.1c	Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon le statut de consommation tabagique .....	23
Table 3.1d	Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon la formation.....	24
Table 3.1e	Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon l'activité.....	24
Table 3.1f	Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon le degré d'urbanisation .....	24
Table 3.3a	Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique .....	25
Table 3.3b	Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total et par âge.....	25
Table 3.3c	Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total et selon le statut de consommation tabagique .....	25
Table 3.4a	Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique .....	25
Table 3.4b	Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015)– Au total et par âge.....	26
Table 3.4c	Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015)– Au total et selon le statut de consommation tabagique.....	26
Table 3.4d	Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Au total et selon la fréquence rapportée d'usage d'e-cigarette au cours des 30 derniers jours .....	26
Table 3.5	Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique (pourcentages et n ; données non pondérées) .....	27



# 1. Résumé

## 1.1 L'essentiel en bref

L'usage de la cigarette électronique est en augmentation en Suisse. En 2014/2015, 14.0% de la population de 15 ans et plus en avaient déjà fait usage au moins une fois, contre 6.7% en 2013. L'usage régulier est également en augmentation mais reste relativement faible puisque seulement 0.7% de la population disait utiliser une cigarette électronique au moins une fois par semaine.

Les fumeurs/ses quotidiens/nes de tabac sont les utilisateurs réguliers les plus importants de cigarettes électroniques (consommation duale de produits), ainsi que les adultes entre 25 et 44 ans, même si les proportions restent relativement faibles. Les jeunes entre 15 et 25 ans sont ceux testant le plus ce produit (p. ex. plus de 35% des 15-19 ans ont essayé la cigarette électronique au moins une fois), mais peu l'utilisent régulièrement.

Bien que les liquides pour cigarettes électroniques contenant de la nicotine ne soient en principe pas disponibles en Suisse pour des raisons légales, leur consommation est régulièrement mentionnée, notamment par les utilisateurs réguliers.

L'usage de la cigarette électronique afin de réduire sa consommation (de tabac) en vue d'un arrêt est la raison la plus souvent énoncée par les utilisateurs.

- Expérimentation (ou usage) de cigarettes électroniques dans la population

14.0% de personnes de 15 ans et plus ont fait usage d'e-cigarettes au moins une fois dans leur vie ; cette même proportion était de 6.7% en 2013.

La part de personnes qui ont fait usage d'e-cigarettes est sensiblement plus élevée chez les moins de 35 ans (entre 23.6% et 35.4%) et chez les personnes en formation (30.2%) et sans emploi (29.7%), en Suisse romande (20.7%) et chez les hommes (17.3%).

L'expérimentation ou l'usage d'e-cigarettes est nettement plus fréquent chez les fumeurs/ses quotidiens/nes (45.1%) et occasionnels/les (28.3%) que chez les non-fumeurs/ses (ex-fumeurs/ses = 10.1% ; jamais-fumeurs/ses = 4.5%).
- Usage quotidien et hebdomadaire

Au total, 0.3% de la population âgée de 15 ans et plus « vapote » quotidiennement (0.1% en 2013), 0.7% au moins hebdomadairement (0.4% en 2013).

La prévalence d'usage quotidien atteint au maximum 1.1% parmi les fumeurs/ses quotidiens/nes de tabac.
- Usage au cours des 30 derniers jours

La part d'utilisateurs d'e-cigarettes dans les 30 jours précédant l'enquête atteint 1.9% (1.1% en 2013).

L'usage à 30 jours montre un pic parmi les fumeurs/ses quotidiens/nes (6.5%) et les fumeurs/ses occasionnels/les (5.2%) de tabac, et chez les 15-19 ans (4.7%) et en Suisse romande (3.9%).

- Part de population ne connaissant pas la cigarette électronique 2.4%, contre 17.7% en 2013 ; part sensiblement supérieure chez les personnes de 75 ans et plus, chez les non-fumeurs/ses et en région alémanique.
- Part de population possédant elle-même une ou des e-cigarettes 2.9% au total (1.4% en 2013).
- Usage de liquide avec nicotine  

Sur la base de données non-ajustées pour les biais d'échantillonnage, le nombre global de répondants faisant usage de liquides avec nicotine (62) est sensiblement inférieur à celui de répondant rapportant ne jamais avoir fait usage de tels liquides (79) ; pour 9 cas ne sachant pas quel type de liquide est/a été utilisé.

Les fumeurs/ses quotidiens/nes (de tabac) et les utilisateurs plus qu'hebdomadaires d'e-cigarettes montrent une propension à l'usage de liquides avec nicotine (plus de la moitié).
- Raisons d'utilisation les plus fréquemment évoquées (sur la base des réponses de 103 répondants avec usage au cours des 30 derniers jours)  

Pour réduire sa consommation de tabac dans une perspective de tentative d'arrêt ; Pour ne plus/ne pas recommencer à fumer ; Pour réduire sa consommation sans intention d'arrêt ; Pour essayer ; Par appréciation de l'e-cigarette ; Pour faire face au besoin de tabac.



## 1.2 Das Wichtigste in Kürze

Der Konsum von E-Zigaretten nimmt in der Schweiz zu. 2014/2015 haben 14,0% der Bevölkerung ab 15 Jahren schon mindestens einmal eine E-Zigarette probiert. 2013 waren es noch 6,7%. Der regelmässige Konsum (mindestens einmal pro Woche) ist mit 0,7% in der Bevölkerung ab 15 Jahren kaum verbreitet, nimmt aber ebenfalls zu.

Unter täglich Tabak rauchenden Personen ist die regelmässige Nutzung von E-Zigaretten am verbreitetsten (dualer Produktkonsum); ebenso unter Erwachsenen zwischen 25 und 44 Jahren, selbst wenn die Anteile relativ gering bleiben. Insbesondere Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren probieren dieses Produkt aus (35% unter ihnen haben mindestens einmal E-Zigaretten probiert), aber nur wenige nutzen es regelmässig.

Obwohl nikotinhaltige "Liquids" für E-Zigaretten in der Schweiz aus rechtlichen Gründen im Prinzip nicht erhältlich sind, wird ihre Nutzung immer wieder berichtet – insbesondere von regelmässigen Nutzerinnen und Nutzern.

Der Wunsch, den eigenen Tabakkonsum zu reduzieren, um letztlich ganz mit dem Rauchen aufzuhören, ist der am häufigsten genannte Grund für den Konsum von E-Zigaretten.

- Ausprobieren (oder Nutzung) von E-Zigaretten in der Bevölkerung
  - 14,0% der Personen ab 15 Jahren haben mindestens einmal in ihrem Leben eine E-Zigarette probiert. Dieser Anteil betrug 2013 6,7%.
  - Deutlich erhöhte Anteile weisen unter 35-Jährige (zwischen 23,6% und 35,4%), Personen in Ausbildung (30,2%), Arbeitslose (29,7%), die Bevölkerung der Westschweiz (20,7%) und Männer (17,3%) auf.
  - Das Ausprobieren oder die Nutzung von E-Zigaretten ist deutlich häufiger bei täglich Rauchenden (45,1%) und Gelegenheitsrauchenden (28,3%) als bei Nichtrauchernden (ehemalige Rauchende = 10,1%; nie Rauchende = 4,5%).
- Tägliche und wöchentliche Nutzung
  - Insgesamt «dampfen» 0,3% der Bevölkerung ab 15 Jahren täglich (2013: 0,1%), 0,7% mindestens wöchentlich (2013: 0,4%).
  - Die Prävalenz der täglichen Nutzung erreicht ihren Höchstwert mit 1,1% bei den täglich (Tabak) Rauchenden.
- Nutzung in den 30 Tagen vor der Befragung
  - 1,9% der Personen haben in den 30 Tagen vor der Befragung E-Zigaretten genutzt (2013: 1,1%).
  - Die höchsten Anteile der Nutzung in den 30 Tagen vor der Befragung wurden bei den täglich Rauchenden (6,5%) und den Gelegenheitsrauchenden (5,2%) sowie bei den 15- bis 19-Jährigen (4,7%) und in der Westschweiz (3,9%) verzeichnet.

- Anteil der Personen, die E-Zigaretten nicht kennen 2,4% gegenüber 17,7% im Jahr 2013; mit deutlich höheren Anteilen bei den Personen ab 75 Jahren, den Nichtrauchenden und in der Deutschschweiz.
- Anteil der Bevölkerung, der selbst eine oder mehrere E-Zigaretten besitzt Insgesamt 2,9% (2013: 1,4%).
- Nutzung von nikotinhaltenen Liquids Die Gesamtzahl der Befragten, die nikotinhaltige Liquids nutzen (62), ist deutlich tiefer als jene der Befragten, die angeben, noch nie solche Liquids verwendet zu haben (79) (ermittelt auf Grundlage der nicht bezüglich der Stichprobenverzerrung bereinigten Daten). In 9 Fällen weiss die betroffene Person nicht, welche Art von Liquid verwendet wird/wurde.  
  
Die täglich (Tabak) Rauchenden und Personen, die E-Zigaretten mehr als wöchentlich nutzen, zeigen eine Neigung zur Verwendung von nikotinhaltenen Liquids (mehr als die Hälfte).
- Am häufigsten genannte Gründe für die Nutzung (basierend auf den Antworten von 103 Personen, die in den 30 Tagen vor der Befragung «gedampft» haben) Um den Tabakkonsum zu reduzieren im Rahmen eines Versuchs, das Rauchen aufzugeben; um nicht mehr zu rauchen bzw. zu verhindern, wieder damit anzufangen; um den Tabakkonsum zu reduzieren, ohne ganz mit dem Rauchen aufzuhören; um es auszuprobieren; weil die/der Befragte E-Zigaretten mag; um das eigene Bedürfnis nach Tabak zu befriedigen.

## 1.3 L'essenziale in breve

In Svizzera l'uso di sigarette elettroniche sta aumentando. Nel periodo 2014-2015, il 14,0 per cento della popolazione ha provato a fumare almeno una volta una sigaretta elettronica rispetto al 6,7 per cento del 2013. L'uso regolare (almeno una volta alla settimana) è tuttavia molto basso, con lo 0,7 per cento della popolazione considerata, ma in aumento.

Gli utilizzatori regolari di sigarette elettroniche sono principalmente i fumatori quotidiani di tabacco (consumo abbinato) e gli adulti tra i 25 e i 44 anni, anche se le relative percentuali restano basse. A sperimentare con maggior frequenza questo prodotto sono i giovani tra i 15 e i 25 anni (ad esempio il 35 % dei giovani tra i 15 e 19 anni lo ha provato almeno una volta), anche se in pochi lo utilizzano regolarmente.

Nonostante i liquidi contenenti la nicotina per le sigarette elettroniche non siano in principio disponibili in Svizzera per delle ragioni legali, la consumazione di questi prodotti è regolarmente menzionata dalle persone intervistate, in particolare modo da chi ne fa uso regolare.

Le persone intervistate indicano come motivo principale del ricorso alle sigarette elettroniche il desiderio di ridurre il consumo di tabacco con l'obiettivo di smettere.

- Sperimentazione (o uso) delle sigarette elettroniche tra la popolazione  
Il 14,0 per cento delle persone a partire dai 15 anni d'età ha fumato sigarette elettroniche almeno una volta nella vita, rispetto al 6,7 per cento del 2013.  
La percentuale di fumatori di sigarette elettroniche è nettamente più elevata tra le persone d'età inferiore ai 35 anni (tra il 23,6 % e il 35,4 %), le persone in formazione (30,2 %), i disoccupati (29,7 %), gli abitanti della Svizzera romanda (20,7 %) e gli uomini (17,3 %).  
La sperimentazione o l'uso di sigarette elettroniche è molto più frequente tra i fumatori quotidiani (45,1 %) e occasionali (28,3 %) rispetto ai non fumatori (ex fumatori: 10,1 %; non fumatori da sempre: 4,5 %).
- Uso quotidiano e settimanale  
Complessivamente lo 0,3 % della popolazione d'età superiore ai 15 anni «svapa» quotidianamente (0,1 % nel 2013) e lo 0,7 % almeno settimanalmente (0,4 % nel 2013).  
La prevalenza d'uso quotidiano raggiunge al massimo l'1,1 % tra i fumatori quotidiani di tabacco.
- Uso durante gli ultimi 30 giorni  
La percentuale di utilizzatori di sigarette elettroniche negli ultimi 30 giorni precedenti l'indagine raggiunge l'1,9 % (1,1 % nel 2013).  
L'uso negli ultimi 30 giorni mostra un picco tra i fumatori quotidiani (6,5 %) e quelli occasionali di tabacco (5,2 %), nonché nella fascia d'età tra i 15 e i 19 anni (4,7 %) e in Svizzera romanda (3,9 %).

- Percentuale di persone che non conoscono le sigarette elettroniche  
Il 2,4 % rispetto al 17,7 % del 2013; percentuale nettamente superiore tra le persone a partire dai 75 anni, i non fumatori e gli abitanti della Svizzera tedesca.
- Percentuale della popolazione che possiede personalmente una o più sigarette elettroniche  
2,9 % in totale (1,4 % nel 2013).
- Uso di liquido contenente nicotina  
Sulla base di dati non aggiustati per gli errori di campionamento, il numero globale di intervistati che fanno uso di liquidi contenenti nicotina (62) è nettamente inferiore a quello di coloro che hanno riferito di non aver mai utilizzato questi prodotti (79); 9 persone non hanno saputo indicare il tipo di liquido utilizzato.  
  
I fumatori quotidiani (di tabacco) e gli utilizzatori che fanno un uso più che settimanale di sigarette elettroniche mostrano una propensione all'uso di liquidi contenenti nicotina (più della metà).
- Motivazioni d'uso citate con maggior frequenza (in base alle risposte di 103 persone che ne hanno fatto uso durante gli ultimi 30 giorni)  
Per ridurre il consumo di tabacco nel tentativo di smettere di fumare; per non ricominciare a fumare; per ridurre il consumo senza intenzione di smettere; per provare; per il piacere della sigaretta elettronica; per combattere il bisogno di tabacco.

## 2. Introduction

Ce rapport présente les données récoltées sur la thématique de la cigarette électronique – ci-après également appelée e-cigarette – en 2014/2015 (période de collecte : juillet 2014 - juin 2015) dans le cadre du Monitoring suisse des addictions. Les questions concernées ont été posées dans le cadre de la partie modulaire consacrée spécifiquement au thème du tabagisme (partie abordée avec environ 5'000 personnes sur les deux semestres couverts).

Plus spécifiquement, le rapport détaille les données en lien à six items sur l'e-cigarette : 1/ au fait d'avoir déjà utilisé ou essayé une e-cigarette ; 2/ de l'avoir fait au cours des 30 derniers jours ; 3/ de la fréquence d'usage en cas de consommation au cours des 30 derniers jours ; 4/ du fait de posséder un ou des kits d'e-cigarettes ou des e-cigarettes jetables ; 5/ du fait de faire usage de liquide de recharge contenant de la nicotine ; et 6/ aux raisons évoquées concernant l'usage de l'e-cigarettes (si usage lors des 30 derniers jours). Le questionnaire est disponible en annexe.

Le rapport reprend dans une version graphique les principaux résultats. Des informations plus détaillées sont cependant disponibles dans les tableaux en annexe (données détaillées par sexe, par groupes d'âge, par régions linguistique, etc.). Les résultats de 2013 sont présentés pour les indicateurs comparables entre les deux vagues d'enquête (Kuendig et al., 2014). Il est également important de rappeler que le nombre de répondants (ou de réponses) considérés pour chacune des figures présentées peut varier considérablement de par le fait que certaines questions s'adressaient à l'ensemble de personnes interrogées, alors que d'autres n'étaient posées qu'à certains sous-groupes de répondants. Afin de souligner le possible manque de fiabilité statistique de certaines estimations, les estimations qui se fondent sur 10 à 29 observations sont mises entre parenthèses dans les tables. Les estimations se fondant sur un nombre d'observations inférieur à 10 ne sont quant à elles pas présentées (le nombre d'observations avant ajustement à la structure de la population, soit « nombre non-pondéré », est considéré lors de l'opérationnalisation de ces critères).

### **Le Monitoring suisse des addictions**

Le Monitoring suisse des addictions est un système de surveillance. Son but est de collecter des données représentatives de la population résidante en Suisse sur le thème de l'addiction et des risques liés à la prise de substances psychotropes (tabac, alcool, cannabis, etc.).

Le volet principal du Monitoring suisse des addictions est une enquête téléphonique permanente auprès de la population qui a été mis en place dès janvier 2011 (enquête CoRoLAR, pour *Continuous Rolling Survey of Addictive Behaviours and Related Risks*). Cette enquête a pour but de combler le manque de données sur l'évolution des comportements face aux addictions. Chaque année, environ 11'000 personnes de 15 ans et plus domiciliées en Suisse sont ainsi contactées par téléphone (téléphone fixe et portable) pour une interview d'environ 25 minutes. La participation à l'enquête est volontaire et les données sont traitées de manière anonyme et confidentielle conformément aux conditions relatives à la protection des données. Cette enquête est réalisée par l'Institut d'études de marché et d'opinion (IBSF) en étroite collaboration avec Addiction Suisse.

L'enquête téléphonique est structurée en deux parties :

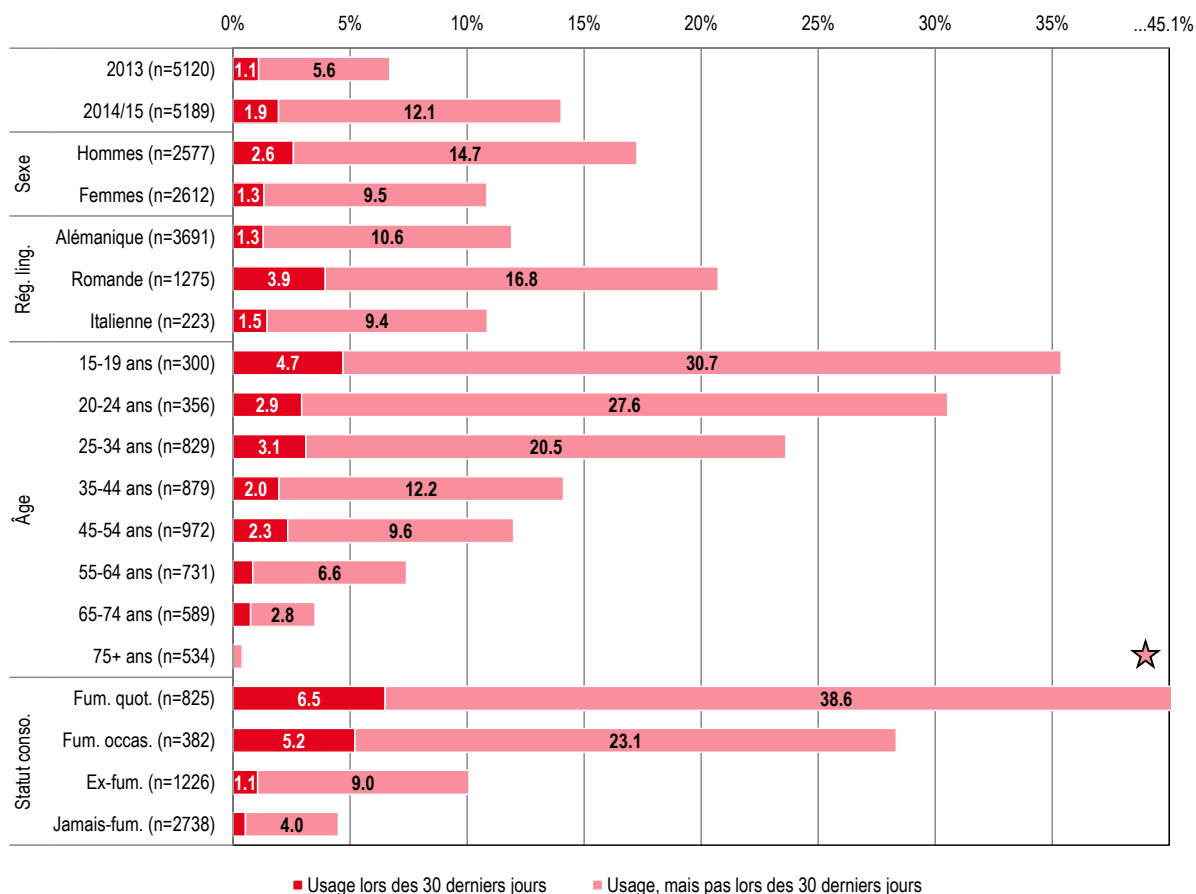
- Une partie fixe et continue (CORE) abordant la question de la consommation des différentes substances, dont le tabac, auprès de l'ensemble des répondants, soit 11'000 personnes par an environ ;
- Deux parties modulaires, une consacrée au thème du tabagisme, l'autre aux autres substances, abordées chacune avec la moitié des répondants interrogés par téléphones fixes, soit 5'000 personnes par an environ pour chacune des parties modulaires.

Pour plus de détails sur la méthodologie de l'enquête, voir le chapitre dédié à la méthodologie du rapport *Monitoring suisse des addictions - Consommation d'alcool, de tabac et de drogues illégales en Suisse en 2014* (Gmel et al. 2015; voir également Klug et Arn, 2015).

### 3. Les e-cigarettes dans la population suisse

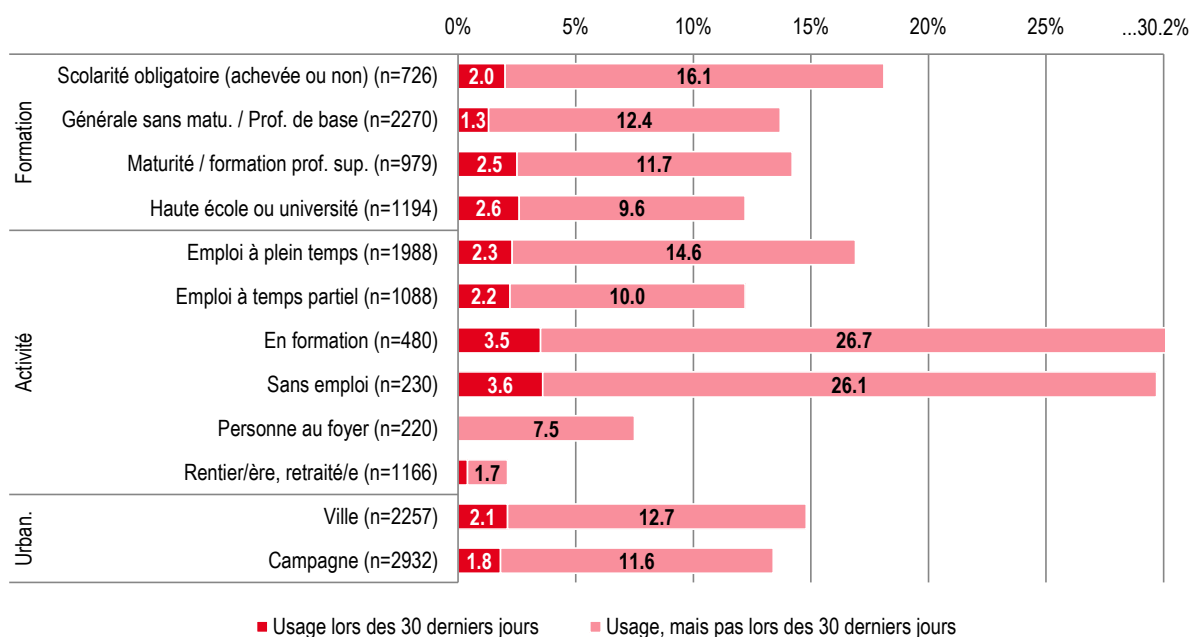
#### 3.1 Expérimentation ou usage d'e-cigarettes

Figure 3.1a Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total (2013 et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



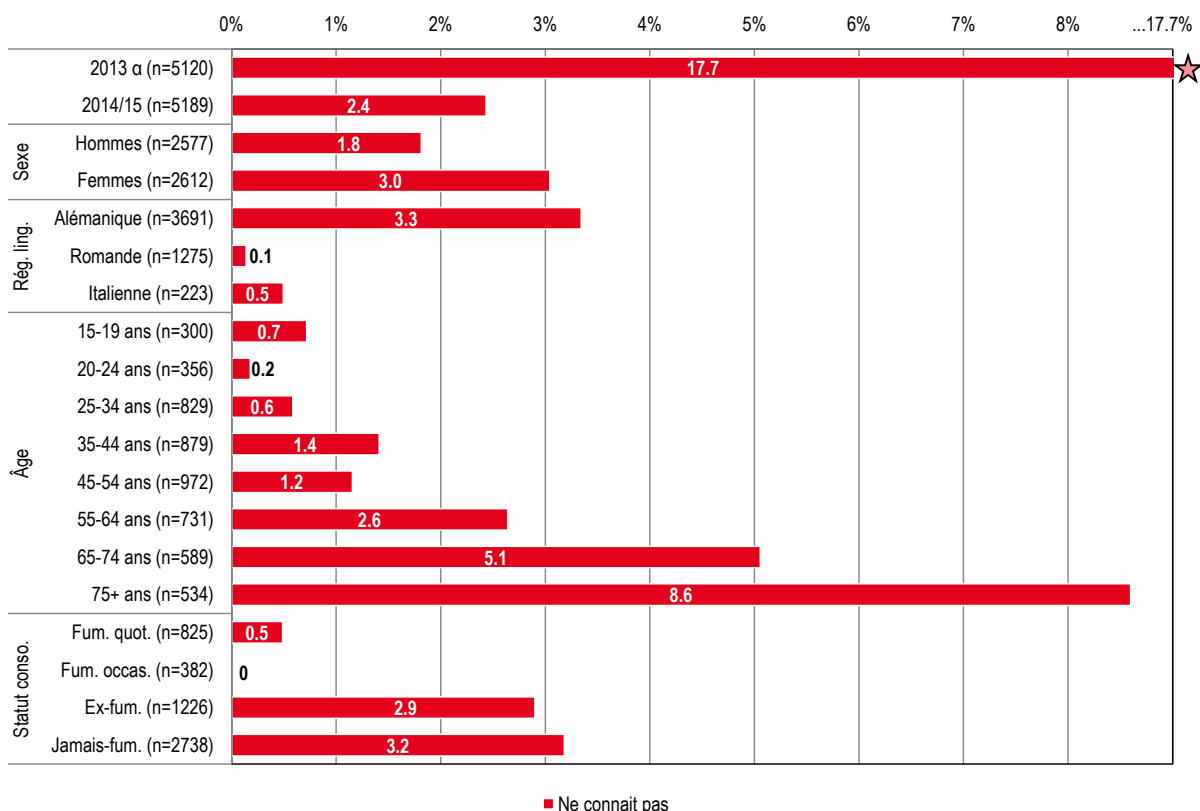
**Remarque:** ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Fumeurs/ses quotidiens/nnes », pour laquelle le total « usage lors des 30 derniers jours » et « usage, mais pas lors des 30 derniers jours » (usage à vie) atteint 45.1% ; voir Tables 3.1a à 3.1c ; des différences peuvent apparaître, de par des effets d'arrondis, entre les chiffres présentés dans cette figure et ceux présentés dans d'autres figures et dans les tables annexées.

Figure 3.1b Usage d'e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Selon la formation, l'activité et le degré d'urbanisation



Remarque: voir Tables 3.1d à 3.1f ; des différences peuvent apparaître, de par des effets d'arrondis, entre les chiffres présentés dans cette figure et ceux présentés dans d'autres figures et dans les tables annexées.

Figure 3.1c E-cigarette : part de la population ne disant ne pas connaître la cigarette électronique (2014/2015) – Au total (2013<sup>a</sup> et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



Remarque: ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Total 2013 », pour laquelle le total atteint 17.7% ; voir Tables 3.1a à 3.1c ; <sup>a</sup> en 2013 ces données ont été obtenues sur la base d'une question « filtre » spécifique (« Avez-vous déjà entendu parler d'un produit appelé cigarette électronique ou e-cigarette ? »), alors qu'en 2014/2015 ces données étaient dérivées du codage « ne connaît pas » à la question « Avez-vous déjà utilisé ou essayé une cigarette électronique (ou e-cigarette) ? ».

*Commentaires:*

Sur la base des interviews menés entre juillet 2014 et juin 2015, la part de population âgée de 15 ans et plus ayant « expérimenté » ou fait un usage répété de cigarettes électroniques atteignait 14.0%. Cette même proportion était estimée à 6.7% en 2013.

En 2014/2015, ce sont chez les fumeurs/ses quotidiens/nes (45.1%), chez les moins de 35 ans, et tout particulièrement chez les 15-19 ans (35.4%) et 20-24 ans (30.5%), et en région romande (20.7%) que l'expérimentation (ou l'usage répété) de l'e-cigarette est la plus répandue.

Sur l'ensemble de la population (de 15 ans et plus) la part d'utilisateurs d'e-cigarettes dans les 30 jours précédant l'enquête atteignait quant à elle 1.9%. Cette part était sensiblement plus élevée chez les fumeurs/ses quotidiens/nes (6.5%), les 15-19 ans (4.7%), en Suisse romande (3.9%) et chez les hommes (2.6%).

Bien que les personnes qui fument quotidiennement et occasionnellement soient particulièrement concernées par ce phénomène, la cigarette électronique intéresse aussi les non-fumeurs/ses : un ex-fumeur/se sur dix (10.1%) et un peu moins d'une personne qui n'a jamais été fumeuse sur vingt (4.5%) rapportaient avoir déjà fait usage d'e-cigarettes.

Les différences enregistrées en fonction du niveau de formation sont globalement marginales. A contrario, concernant l'activité, le fait d'avoir expérimenté les e-cigarettes est sensiblement plus fréquent chez les personnes en formation (30.2%) et chez celles sans emploi (29.7%). Les différences enregistrées en fonction du degré d'urbanisation apparaissent quant à elles négligeables.

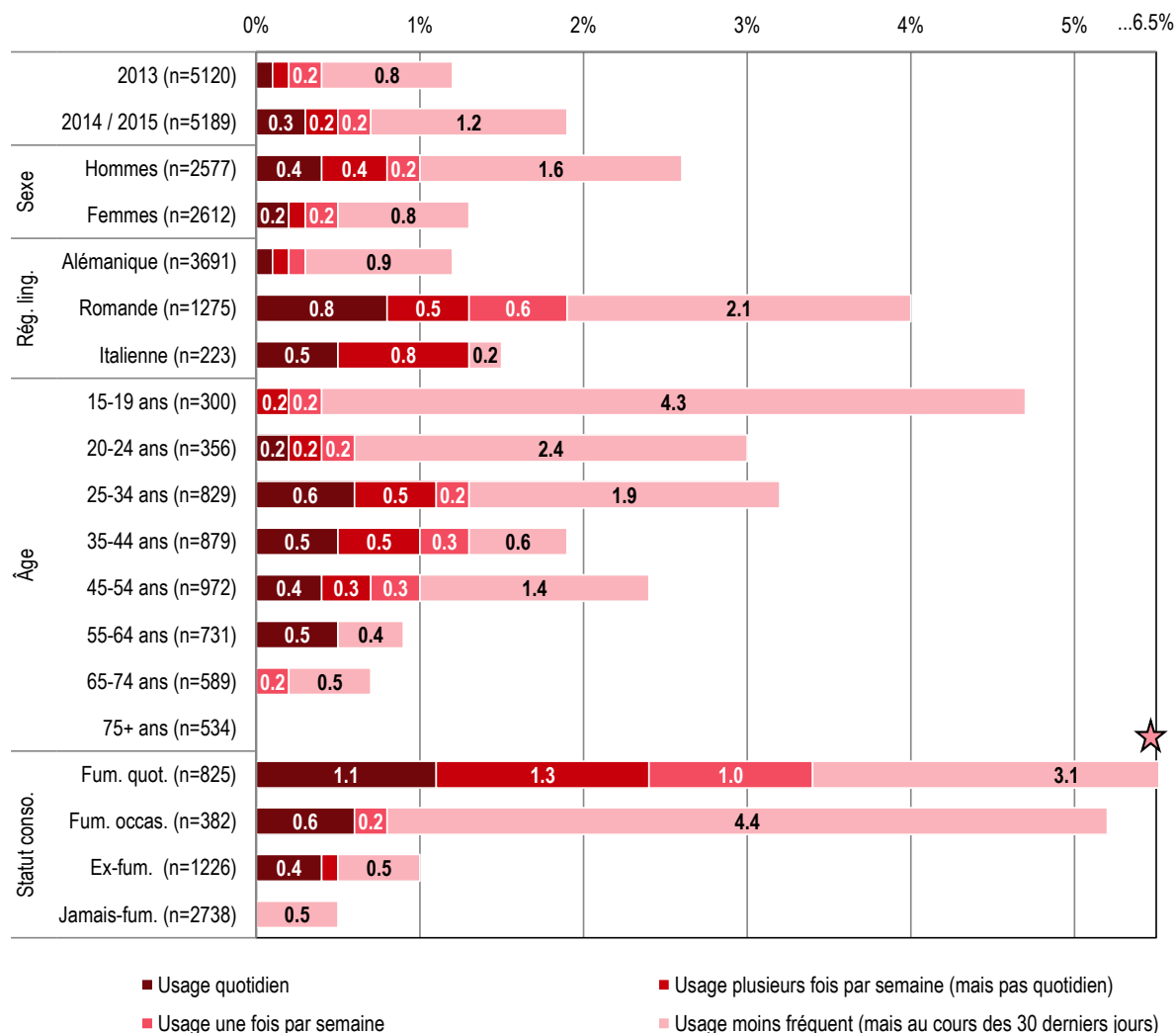
Finalement, et plus globalement, à peine 2.4% de la population disait ne pas connaître ce qu'est la cigarette électronique, contre 17.7% en 2013 (NOTE : données obtenues sur la base d'une question spécifique en 2013, mais se basant en 2014/2015 sur une option de réponse à la question de l'usage ou de l'expérimentation).

Note importante : les chiffres des figures ci-dessus doivent être interprétés avec une distance critique en raison du possible faible nombre de répondants dans certains sous-groupes de population.



## 3.2 Fréquence d'usage

Figure 3.2 Fréquence d'usage d'e-cigarettes par les personnes avec usage au cours des 30 derniers jours, sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total (2013 et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



**Remarque:** ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Fumeurs/ses quotidiens/nes », pour laquelle le total atteint 6.5% ; voir Tables 3.1a à 3.1c ; des différences peuvent apparaître, de par des effets d'arrondis, entre les chiffres présentés dans cette figure et ceux présentés dans d'autres figures et dans les tables annexées.

### Commentaires:

Au total, en 2014/2015, 0.7% de la population âgée de 15 ans et plus disait « vapoter » au moins une fois par semaine (0.4% en 2013) et seulement 0.3% le faisait quotidiennement (0.1% en 2013) ; 0.2% de la population disant faire usage d'une e-cigarette plusieurs fois par semaine (mais pas quotidiennement), 0.2% une fois par semaine et 0.8% moins fréquemment (mais usage au cours des 30 derniers jours).

Les fumeurs/ses quotidiens/nes de tabac sont clairement parmi les plus gros utilisateurs de cigarettes électroniques (consommation duale) puisque 6.5% d'entre eux/elles rapportaient avoir vapotés dans les 30 jours précédant l'enquête et 1.1% disaient vapoter tous les jours. Par ailleurs, des pics de part de consommateurs plus qu'hebdomadaires sont observés en Suisse romande (1.3%) et italienne (1.3%), parmi les hommes (0.8%) et chez les 25-34 ans (1.1%) et 35-44 ans (1.0%).

Note : certains chiffres des figures ci-dessus doivent être interprétés avec précautions de par le faible nombre de répondants dans certains sous-groupes considérés ; la somme des prévalences en lien aux différentes fréquences d'usage est différente de la prévalence totale de par des effets d'arrondis.

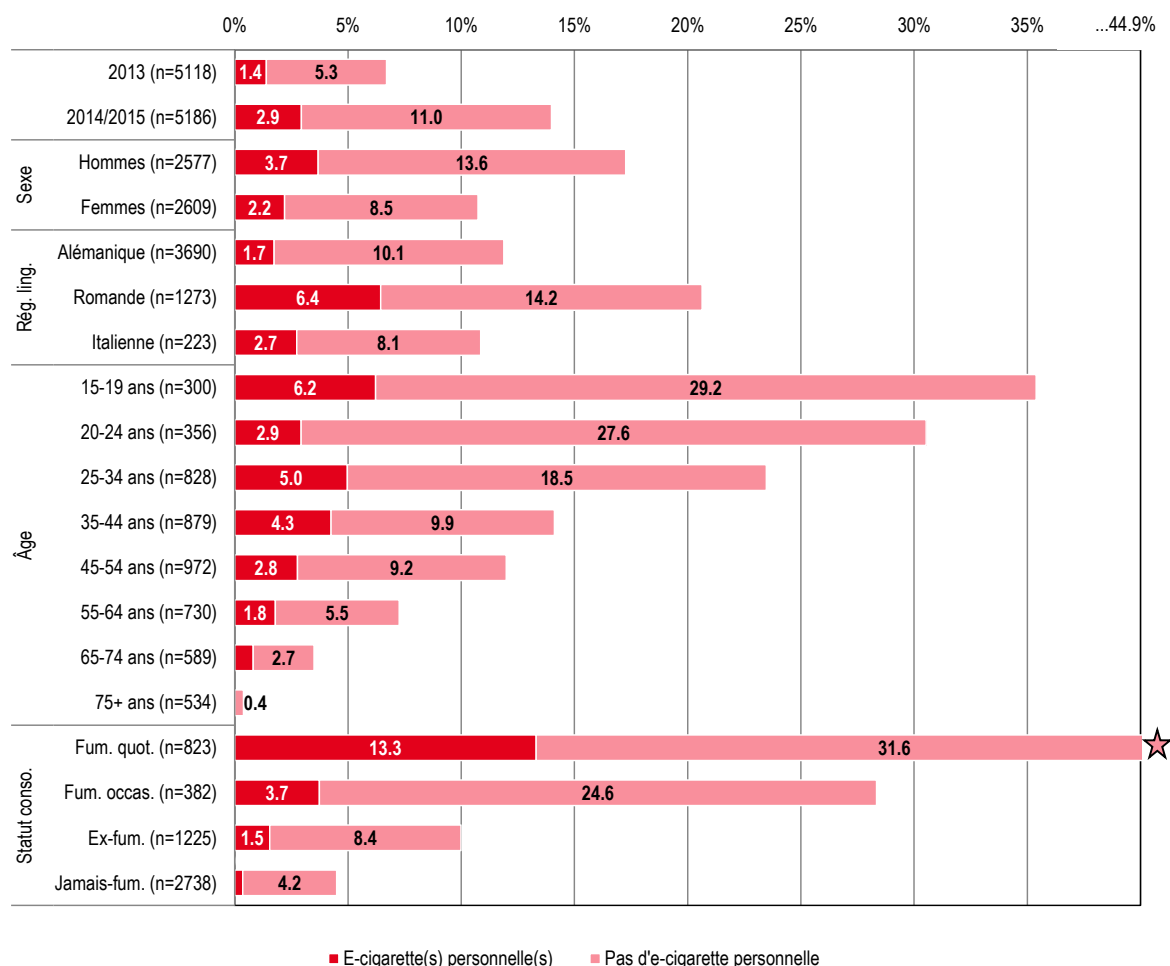
### **Consommation duale**

Les données obtenues montrent que les utilisateurs réguliers de cigarettes électroniques sont principalement des personnes qui fument quotidiennement (53.0% de fumeurs/ses quotidiens/nés parmi les utilisateurs d'e-cigarettes au cours des 30 derniers jours ; 71.0% parmi les personnes rapportant en faire usage au moins une fois par semaine).

Le nombre de répondants qui fument tous les jours et qui font usage au moins hebdomadairement de cigarettes électroniques est cependant trop faible pour nous permettre de tirer des conclusions quant à l'effet de la consommation duale ou de l'usage régulier d'e-cigarettes sur le nombre de cigarettes fumées quotidiennement.

### 3.3 Possession de cigarettes électroniques

Figure 3.3 Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes et possédant personnellement (ou pas) une ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total (2013 et 2014/2015), par sexe, par région linguistique, par âge et selon le statut de consommation tabagique



**Remarque:** ★ Echelle graphique non-proportionnelle pour la catégorie « Fumeurs/ses quotidiens/nes », pour laquelle le total atteint 44.9% ; La catégorie « pas d'e-cigarette personnelle » représente le total des utilisateurs de cigarettes électroniques au cours des 30 derniers jours qui ne possèdent pas personnellement d'e-cigarette; voir Tables 3.3a à 3.3c.

#### Commentaires:

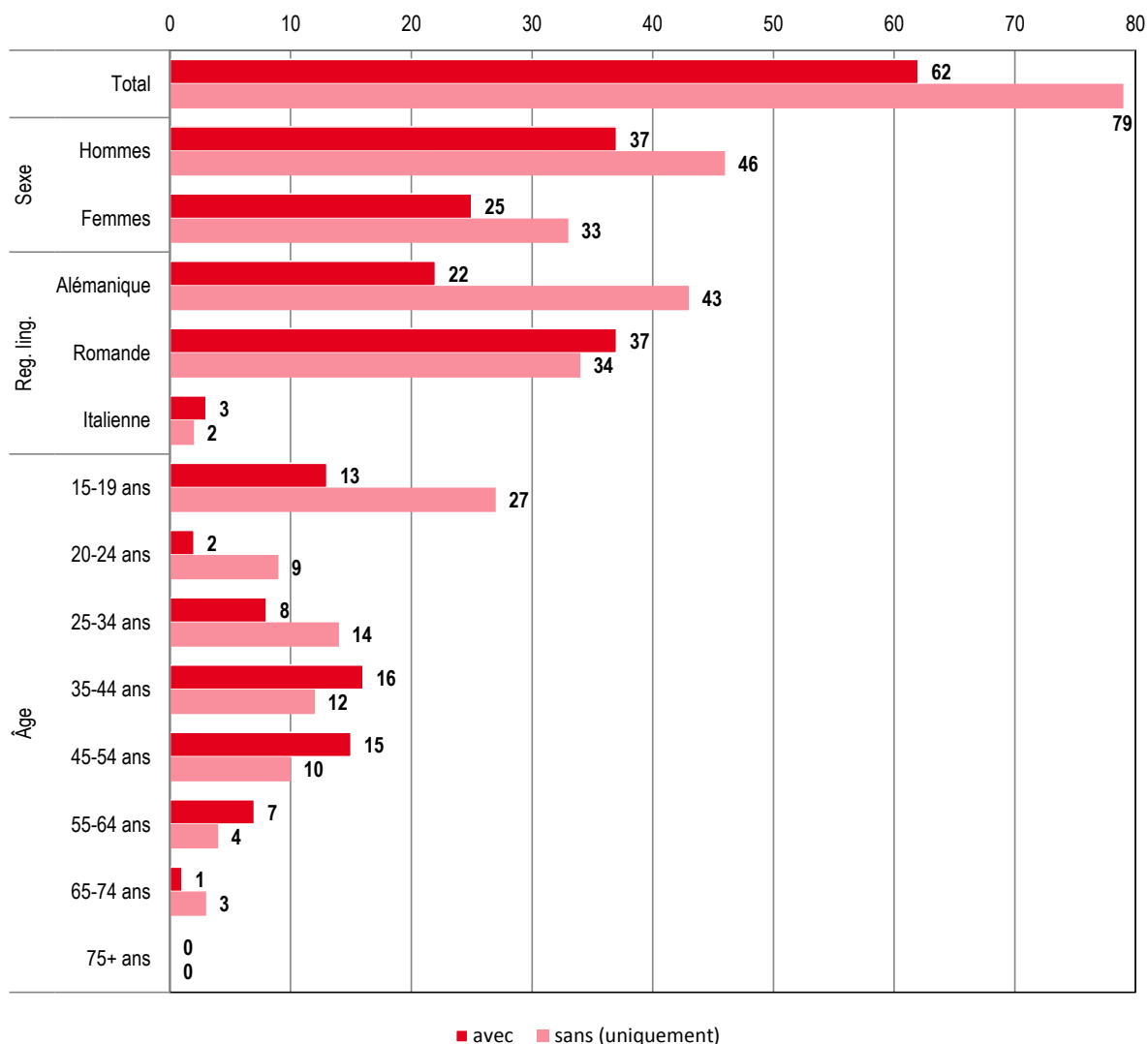
Au total, la part de population possédant elle-même une ou des e-cigarettes (en kit ou des cigarettes électroniques jetables) atteint 2.9%, contre 1.4% en 2013 ; la part de population ayant déjà fait usage d'e-cigarettes mais n'en possédant pas étant de 11.0% (contre 5.3% en 2013).

Les chiffres en lien à la possession d'e-cigarettes suivent globalement les tendances décrites concernant la part d'utilisateurs quotidiens et/ou plus qu'hebdomadaires : La possession d'e-cigarettes apparaît plus répandue chez les fumeurs/ses quotidiens/nes (13.3%), en Suisse romande (6.4%), ainsi que parmi les hommes (3.7%) et chez les 25-34 ans (5.0%) et 35-44 ans (4.3%). Les 15-19 ans étaient toutefois le groupe d'âge avec la plus grande part de personnes disant posséder une e-cigarette (6.2%).

Note : certains chiffres de la figure ci-dessus doivent être interprétés avec précautions de par le faible nombre de répondants dans certains sous-groupes considérés.

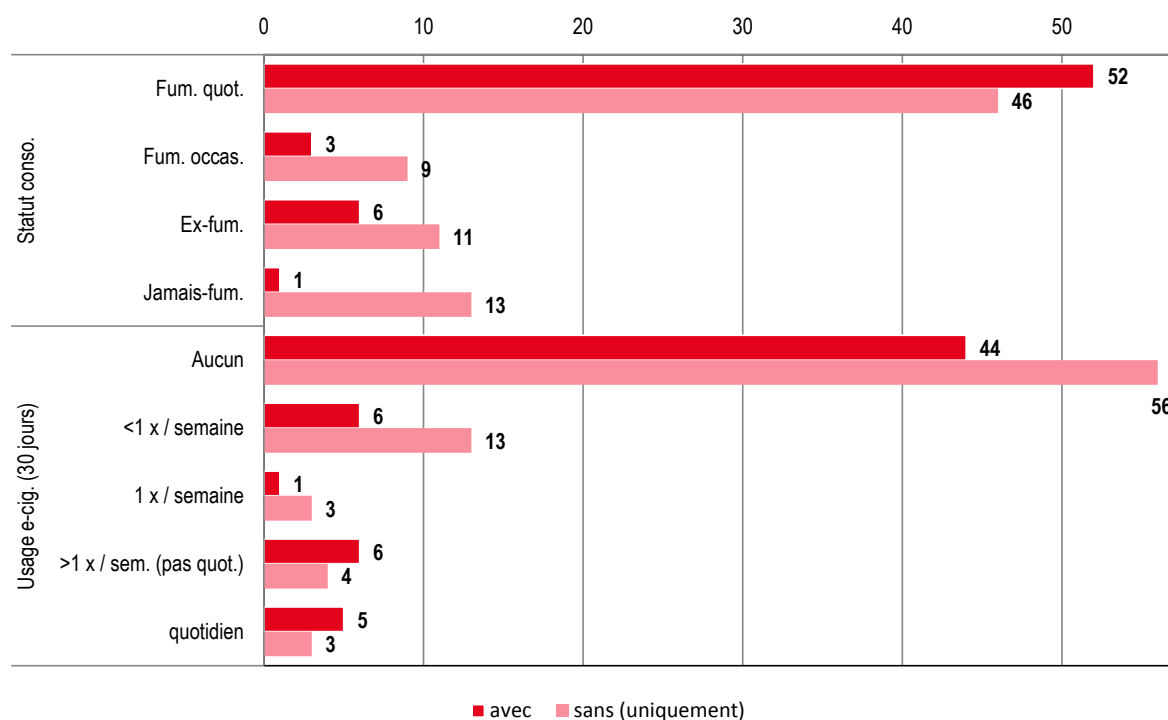
### 3.4 Usage de liquide : avec ou sans nicotine

Figure 3.4a Type de liquide utilisé: "avec" ou "uniquement sans" nicotine, par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Nombres (données non-pondérées) au total, par sexe, par région linguistique et par âge



**Remarque:** Les répondants disant utiliser des liquides avec et sans nicotine sont classifiés comme utilisant des liquides avec nicotine ; voir Table 3.4a et 3.4b pour la distribution spécifique "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine ; les répondants disant ne pas savoir quel type de liquide sont/ont été utilisés ne sont pas présentés dans le graphique.

Figure 3.4b Type de liquide utilisé: "avec" ou "uniquement sans" nicotine, par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Nombres (données non-pondérées) selon le statut de consommation tabagique et la fréquence rapportée d'usage d'e-cigarettes au cours des 30 derniers jours



**Remarque:** Les répondants disant utiliser des liquides avec et sans nicotine sont classifiés comme utilisant des liquides nicotiniques ; voir Tables 3.4c et 3.4d pour la distribution spécifique "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine ; les répondants disant ne pas savoir quel type de liquide sont/ont été utilisés ne sont pas présentés dans le graphique.

**Commentaires:**

En considérant les données bruts ou dites « non-pondérées » (le faible nombre de répondants nous incitant à privilégier ici une perspective « étude de cas » plutôt que la perspective épidémiologique pure ; les prévalences pondérées sont toutefois présentées dans les Tables 3.5a à 3.5d ci-dessous) le nombre de répondants rapportant faire usage, ou avoir fait usage, de liquides contenant de la nicotine (62) est sensiblement inférieur au nombre de répondants rapportant ne jamais avoir fait usage de liquides avec nicotine (79) ; pour 9 cas additionnels ne sachant pas quel type de liquide sont/ont été utilisés.

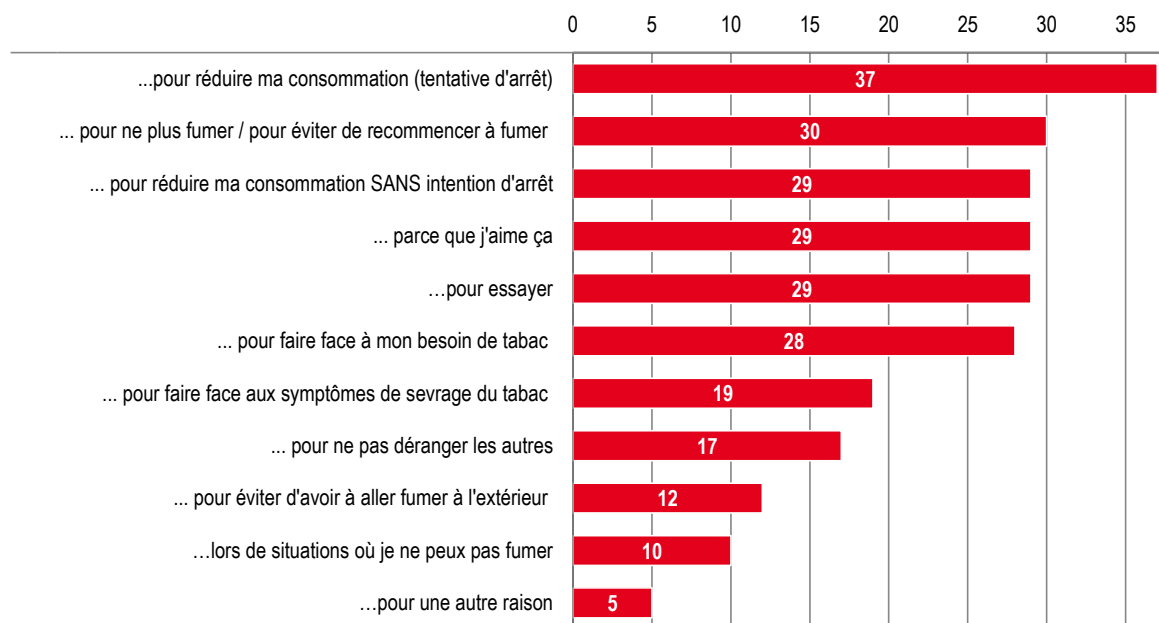
Ainsi, dans l'ensemble, une petite moitié des utilisateurs d'e-cigarettes consomment des liquides avec de la nicotine : chez les hommes (37 vs. 46) comme chez les femmes (25 vs. 33). En région latine (Suisse romande et italienne), le nombre de répondants disant faire ou avoir fait usage de liquide avec nicotine (40 au total) surpasse légèrement le nombre de répondants rapportant uniquement l'usage de liquides sans nicotine (36). Similairement, l'usage de liquide avec nicotine dépassait celui de liquides sans nicotine dans les groupes d'âge entre 35 et 65 ans (au total 38 vs. 26) et chez les fumeurs/ses quotidiens/nes de tabac (52 vs. 46).

En 2013, sur la base des données non ajustées à la structure de la population, sur les 81 répondants/es ayant dit posséder une cigarette électronique, 43 décrivaient un usage « sans nicotine » et 24 « avec nicotine » (14 répondants ne savaient pas s'il s'agissait de produits avec ou sans nicotine ; données non-pondérées).

Note importante : les chiffres des figures ci-dessus doivent être interprétés avec précaution puisque se basant sur un faible nombre de répondants.

### 3.5 Raisons évoquées concernant l'usage de cigarettes électroniques

Figure 3.5 Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2014/2015) – Nombre brut, au total (n=103 ; données non pondérées ; réponses multiples possibles)



Remarque: voir Table 3.5.

**Commentaire:**

Sur la base des réponses données par les 103 personnes ayant mentionné avoir « vapoté » au cours des 30 derniers jours (données non-pondérées), la raison énoncée le plus fréquemment pour cet usage était « pour réduire ma consommation dans la perspective d’une tentative d’arrêt » (37 fois). « Pour ne plus fumer / pour éviter de recommencer à fumer », « pour réduire ma consommation de tabac SANS avoir l’intention d’arrêter de fumer », « parce que j’aime ça », « pour essayer » et « pour faire face à mon besoin de tabac » étaient mentionnés entre 28 et 30 fois. Finalement 19 répondants on dit faire usage d’e-cigarettes « pour faire face aux symptômes de sevrage du tabac ».

Note importante : les chiffres de la figure ci-dessus doivent être interprétés avec précaution puisque se basant sur un faible nombre de répondants.

## 4. Références

Gmel G., Kuendig H., Notari L., Gmel C. (2015). *Monitorage suisse des addictions - Consommation d'alcool, tabac et drogues illégales en Suisse en 2014*, Addiction Suisse, Lausanne, Suisse.

Klug S., Arn B. (2015). *CoRoIAR - Continuous Rolling Survey of Addictive Behaviours and Risks – Pondération*, DemoSCOPE – Traitement et analyse des données, Adligenswil, Suisse.

Kuendig H., Notari L., Gmel G., (2014). *La cigarette électronique en Suisse en 2013 - Analyse des données du Monitorage suisse des addictions*, Addiction Suisse, Lausanne, Suisse

## 5. Tables

Table 3.1a Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique

	Sexe		Région linguistique			Total
	hommes	femmes	alémanique	romande	italienne	
<i>n non-pondéré</i>	2433	2756	3666	1297	226	5189
<i>n pondéré</i>	2577	2612	3691	1275	223	5189
ne connaît pas	1.8%	3.0%	3.3%	0.1%	0.5%	2.4%
jamais utilisé	80.9%	86.1%	84.8%	79.1%	88.6%	83.5%
usage mais pas à 30 jours	14.7%	9.5%	10.6%	16.8%	9.4%	12.1%
usage moins d'une fois par semaine	1.6%	0.8%	0.9%	2.1%	0.2%	1.2%
usage une fois par semaine	0.2%	0.2%	0.1%	0.6%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.4%	0.1%	0.1%	0.5%	0.8%	0.2%
usage quotidien	0.4%	0.2%	0.1%	0.8%	0.5%	0.3%



*Table 3.1b Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et par âge*

	Âge								Total
	15-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
<i>n non-pondéré</i>	715	517	568	642	913	716	693	425	5189
<i>n pondéré</i>	300	356	829	879	972	731	589	534	5189
ne connaît pas	0.7%	0.2%	0.6%	1.4%	1.2%	2.6%	5.1%	8.6%	2.4%
jamais utilisé	63.9%	69.3%	75.8%	84.5%	86.9%	89.9%	91.4%	91.0%	83.5%
usage mais pas à 30 jours	30.7%	27.6%	20.5%	12.2%	9.6%	6.6%	2.8%	0.4%	12.1%
usage moins d'une fois par semaine	4.3%	2.4%	1.9%	0.6%	1.4%	0.4%	0.5%	0.0%	1.2%
usage une fois par semaine	0.2%	0.2%	0.2%	0.3%	0.3%	0.0%	0.2%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.2%	0.2%	0.5%	0.5%	0.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.2%
usage quotidien	0.0%	0.2%	0.6%	0.5%	0.4%	0.5%	0.0%	0.0%	0.3%

*Table 3.1c Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon le statut de consommation tabagique*

	Fumeurs/ses quotidiens/nes	Fumeurs/ses occasion- nels/les	Ex- fumeurs/ses	Jamais- fumeurs/ses	Total
<i>n non-pondéré</i>	790	399	1112	2873	5174
<i>n pondéré</i>	825	382	1226	2738	5171
ne connaît pas	0.5%	0.0%	2.9%	3.2%	2.4%
jamais utilisé	54.5%	71.7%	87.1%	92.3%	83.5%
usage mais pas à 30 jours	38.6%	23.1%	9.0%	4.0%	12.1%
usage moins d'une fois par semaine	3.1%	4.4%	0.5%	0.5%	1.2%
usage une fois par semaine	1.0%	0.2%	0.0%	0.0%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	1.3%	0.0%	0.1%	0.0%	0.2%
usage quotidien	1.1%	0.6%	0.4%	0.0%	0.3%

Table 3.1d Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon la formation

	Scolarité obligatoire ou scolarité obligatoire non-achevée (9-10 ans)	Formation secondaire: Formation générale sans maturité ou formation professionnelle de base (11-13 ans)	Maturité ou formation professionnelle supérieure	Haute école ou université	Total
<i>n non-pondéré</i>	1021	2197	948	1006	5172
<i>n pondéré</i>	726	2270	979	1194	5170
ne connaît pas	2.9%	2.8%	3.0%	1.1%	2.4%
jamais utilisé	79.0%	83.5%	82.8%	86.7%	83.5%
usage mais pas à 30 jours	16.1%	12.4%	11.7%	9.6%	12.1%
usage moins d'une fois par semaine	1.7%	0.9%	1.5%	1.2%	1.2%
usage une fois par semaine	0.3%	0.1%	0.1%	0.4%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.0%	0.2%	0.5%	0.2%	0.2%
usage quotidien	0.0%	0.2%	0.3%	0.8%	0.3%

Table 3.1e Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon l'activité

	Emploi à plein temps	Emploi à temps partiel	En formation	Sans emploi	Personne au foyer	Rentier/ère, retraité/e	Total
<i>n non-pondéré</i>	1644	1033	897	246	199	1155	5174
<i>n pondéré</i>	1988	1088	480	230	220	1166	5172
ne connaît pas	1.1%	1.5%	0.6%	0.4%	2.2%	6.9%	2.4%
jamais utilisé	82.1%	86.3%	69.2%	69.9%	90.3%	91.0%	83.6%
usage mais pas à 30 jours	14.6%	10.0%	26.7%	26.1%	7.5%	1.7%	12.0%
usage moins d'une fois par semaine	1.3%	1.2%	2.8%	3.0%	0.0%	0.3%	1.2%
usage une fois par semaine	0.2%	0.2%	0.5%	0.0%	0.0%	0.1%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.4%	0.3%	0.1%	0.2%	0.0%	0.0%	0.2%
usage quotidien	0.4%	0.5%	0.2%	0.4%	0.0%	0.0%	0.3%

Table 3.1f Usage (et connaissance) des e-cigarettes dans la population générale (2014/2015) – Au total et selon le degré d'urbanisation

	Ville	Campagne	Total
<i>n non-pondéré</i>	2148	3041	5189
<i>n pondéré</i>	2257	2932	5189
ne connaît pas	2.7%	2.3%	2.4%
jamais utilisé	82.5%	84.3%	83.5%
usage mais pas à 30 jours	12.7%	11.6%	12.1%
usage moins d'une fois par semaine	1.3%	1.1%	1.2%
usage une fois par semaine	0.3%	0.1%	0.2%
usage plusieurs fois par semaine	0.2%	0.3%	0.2%
usage quotidien	0.3%	0.3%	0.3%

**Table 3.3a** Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique

	Sexe		Région linguistique			Total
	hommes	femmes	alémanique	romande	italienne	
<i>n non-pondéré</i>	2433	2754	3665	1296	226	5187
<i>n pondéré</i>	2577	2609	3690	1273	223	5186
e-cigarette(s) personnelle(s)	3.7%	2.2%	1.7%	6.4%	2.7%	2.9%
pas d'e-cigarette personnelle	13.6%	8.5%	10.1%	14.2%	8.1%	11.0%
jamais utilisé/ne connais pas	82.7%	89.3%	88.1%	79.4%	89.1%	86.0%

**Table 3.3b** Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total et par âge

	Âge								Total
	15-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
<i>n non-pondéré</i>	715	517	567	642	913	715	693	425	5187
<i>n pondéré</i>	300	356	828	879	972	730	589	534	5186
e-cigarette(s) personnelle(s)	6.2%	2.9%	5.0%	4.3%	2.8%	1.8%	0.8%	0.0%	2.9%
pas d'e-cigarette personnelle	29.2%	27.6%	18.5%	9.9%	9.2%	5.5%	2.7%	0.4%	11.0%
jamais utilisé/ne connais pas	64.6%	69.5%	76.5%	85.9%	88.0%	92.7%	96.5%	99.6%	86.0%

**Table 3.3c** Part de personnes ayant fait usage d'e-cigarettes possédant personnellement (ou pas) un ou des e-cigarette(s), sur l'ensemble de la population (2014/2015) – Au total et selon le statut de consommation tabagique

	Fumeurs/ses quotidiens/nes	Fumeurs/ses occasionnels/les	Ex-fumeurs/ses	Jamais-fumeurs/ses	Total
<i>n non-pondéré</i>	789	399	1111	2873	5172
<i>n pondéré</i>	823	382	1225	2738	5168
e-cigarette(s) personnelle(s)	13.3%	3.7%	1.5%	0.3%	2.9%
pas d'e-cigarette personnelle	31.6%	24.6%	8.4%	4.2%	11.1%
jamais utilisé/ne connais pas	55.1%	71.7%	90.0%	95.5%	86.0%

**Table 3.4a** Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique

	Sexe		Région linguistique			Total
	hommes	femmes	alémanique	romande	italienne	
<i>n non-pondéré</i>	87	63	70	75	5	150
<i>n pondéré</i>	90	57	63	78	6	147
uniquement avec	43.1%	34.8%	33.0%	46.6%	-	39.9%
avec et sans	5.8%	7.1%	3.5%	7.5%	-	6.3%
uniquement sans	46.9%	50.6%	57.9%	40.0%	-	48.3%
ne sais pas	4.3%	7.5%	5.6%	5.9%	-	5.5%

**Table 3.4b** Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015)– Au total et par âge

	Âge								Total
	15-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
<i>n non-pondéré</i>	43	13	24	28	26	12	4	0	150
<i>n pondéré</i>	19	10	38	37	27	13	3	0	147
uniquement avec	25.6%	(13.3%)	(26.4%)	(50.5%)	(54.8%)	(61.3%)	-	-	39.9%
avec et sans	5.4%	(0.0%)	(9.4%)	(7.6%)	(6.5%)	(0.0%)	-	-	6.3%
uniquement sans	61.4%	(71.4%)	(55.9%)	(41.9%)	(34.7%)	(31.6%)	-	-	48.3%
ne sais pas	7.7%	(15.3%)	(8.3%)	(0.0%)	(4.0%)	(7.2%)	-	-	5.5%

**Table 3.4c** Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015)– Au total et selon le statut de consommation tabagique

	Fumeurs/ses quotidiens/nes	Fumeurs/ses occasionnels/les	Ex-fumeurs/ses	Jamais-fumeurs/ses	Total
<i>n non-pondéré</i>	104	15	17	14	150
<i>n pondéré</i>	105	13	19	10	147
uniquement avec	45.2%	(26.2%)	(37.9%)	(4.3%)	39.9%
avec et sans	8.8%	(0.0%)	(0.0%)	(0.0%)	6.3%
uniquement sans	39.6%	(63.1%)	(62.1%)	(95.7%)	48.3%
ne sais pas	6.4%	(10.7%)	(0.0%)	(0.0%)	5.5%

**Table 3.4d** Type de liquide utilisé: "uniquement avec", "avec et sans" et "uniquement sans" nicotine par les répondants possédant personnellement une e-cigarette (2014/2015)– Au total et selon la fréquence rapportée d'usage d'e-cigarette au cours des 30 derniers jours

	aucun	< 1 x / sem.	1 x / sem.	> 1 x / sem. (mais pas quot.)	quotidien	Total
<i>n non-pondéré</i>	107	20	5	10	8	150
<i>n pondéré</i>	100	19	5	13	10	147
uniquement avec	38.3%	(32.0%)	-	(49.2%)	-	39.9%
avec et sans	5.7%	(0.0%)	-	(19.2%)	-	6.3%
uniquement sans	48.8%	(66.0%)	-	(31.5%)	-	48.3%
ne sais pas	7.1%	(1.9%)	-	(0.0%)	-	5.5%

Table 3.5 Raisons évoquées concernant l'utilisation d'e-cigarettes par les répondants en ayant fait usage au cours des 30 derniers jours (2014/2015) – Au total, par sexe et par région linguistique (pourcentages et n ; données non pondérées)

raisons évoquées (réponses multiples possibles)	Sexe				Région linguistique							
	hommes		femmes		alémanique		romande		italienne		Total	
<i>n</i> (non-pondéré)	61		42		52		48		3		103	
	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n
... parce que j'aime ça	32.8%	20	21.4%	9	32.7%	17	25.0%	12	-	0	28.2%	29
... pour réduire ma consommation de tabac SANS avoir l'intention d'arrêter de fumer	26.2%	16	31.0%	13	23.1%	12	35.4%	17	-	0	28.2%	29
... pour réduire ma consommation de tabac dans le cadre d'une tentative d'arrêter de fumer	39.3%	24	31.0%	13	36.5%	19	35.4%	17	-	1	35.9%	37
... pour ne plus fumer / pour éviter de recommencer à fumer	32.8%	20	23.8%	10	23.1%	12	33.3%	16	-	2	29.1%	30
... pour faire face à des situations ou des lieux où je ne peux pas fumer	13.1%	8	4.8%	2	13.5%	7	6.3%	3	-	0	9.7%	10
... pour éviter d'avoir à aller fumer à l'extérieur	11.5%	7	11.9%	5	17.3%	9	6.3%	3	-	0	11.7%	12
... pour ne pas déranger les autres avec de la fumée du tabac	13.1%	8	21.4%	9	17.3%	9	16.7%	8	-	0	16.5%	17
... pour faire face aux symptômes de sevrage du tabac	14.8%	9	23.8%	10	19.2%	10	18.8%	9	-	0	18.4%	19
... pour faire face à mon besoin de tabac	26.2%	16	28.6%	12	26.9%	14	29.2%	14	-	0	27.2%	28
...pour essayer	24.6%	15	33.3%	14	32.7%	17	25.0%	12	-	0	28.2%	29
...pour une autre raison	6.6%	4	2.4%	1	5.8%	3	4.2%	2	-	0	4.9%	5



## 6. Questionnaire

Extrait du questionnaire utilisé dans le cadre de la partie modulaire consacrée spécifiquement au thème de la cigarette électronique de l'enquête téléphonique 2014/2015 du Monitoring suisse des addictions.

Les questionnaires complets sont accessibles sur le site dédié au projet à l'adresse <http://www.suchtmonitoring.ch/fr/page/9.html> (voir sous-titre « Méthodologie et questionnaires »).

**Introduction (suite):**  
**Maintenant, j'ai quelques questions à vous poser à propos des cigarette électronique ou e-cigarettes.**

<b>TE02</b>	<i>[Tous]</i>
<b>Avez-vous déjà utilisé ou essayé une cigarette électronique (ou e-cigarette) ?</b>	
oui .....	1
non .....	0
ne connaît pas .....	97
ne sait pas .....	98
pas de réponse / refus.....	99

<b>TE03</b>	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarettes (TE02=1)]</i>
<b>Est-ce que c'était au cours des 30 derniers jours ?</b>	
oui .....	1
non .....	0
ne sait pas .....	98
pas de réponse / refus.....	99

<b>TE04</b>	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarette au cours de 30 derniers jours (TE03=1)]</i>
<b>Actuellement, combien de fois par semaine utilisez-vous une cigarette électronique?</b>	
INT: LIRE LES CATEGORIES DE REPONSE	
tous les jours .....	4
plusieurs fois par semaine.....	3
une fois par semaine .....	2
moins souvent.....	1
ne sait pas .....	98
pas de réponse / refus.....	99



<b>TE05</b>	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarettes (TE02=1)]</i>
<b>Possédez-vous personnellement un ou des kits d'e-cigarettes ou des cigarettes électroniques jetables ?</b>	
oui.....	1
non .....	0
ne sait pas .....	98
pas de réponse / refus.....	99

<b>TE06</b>	<i>[Si « Oui » (TE05=1)]</i>
<b>D'une manière générale, faites-vous usage de liquide de recharge contenant de la nicotine ?</b>	
uniquement liquide SANS nicotine .....	1
uniquement liquide AVEC nicotine (cartouche ou liquide de recharge) .....	2
les deux (usage de produits AVEC et SANS nicotine).....	3
ne sait pas .....	98
pas de réponse / refus.....	99

<b>TE07</b>	<i>[Uniquement répondants ayant fait usage d'e-cigarette au cours de 30 derniers jours (TE03=1)]</i>
<b>Il est possible de faire usage de cigarettes électroniques pour différentes raisons, pourriez-vous me dire si les raisons que je vous cite s'appliquent à vous...</b>	
INT: CODAGE AVEC 1 SI « OUI » ET 0 SI « NON » ; LIRE TOUTES LES CATEGORIES DE REPONSE	
a) ... parce que j'aime ça	[1/0]
b) ... pour réduire ma consommation de tabac SANS avoir l'intention d'arrêter de fumer .....	[1/0]
c) ... pour réduire ma consommation de tabac dans le cadre d'une tentative d'arrêter de fumer.....	[1/0]
d) ... pour ne plus fumer / pour éviter de recommencer à fumer .....	[1/0]
e) ... pour faire face à des situations ou des lieux où je ne peux pas fumer (par exemple à la maison, au travail, au cours de réunions d'affaires, lors de visites d'amis non-fumeurs, dans un avion, en bus ou en train, etc).....	[1/0]
f) ... pour éviter d'avoir à aller fumer à l'extérieur .....	[1/0]
g) ... pour ne pas déranger les autres avec de la fumée du tabac .....	[1/0]
h) ... pour faire face aux symptômes de sevrage du tabac .....	[1/0]
i) ... pour faire face à mon besoin de tabac .....	[1/0]
j) ...pour une autre raison (à préciser en TE08).....	[1/0]

<b>TE08</b>	<i>[TE07j= 1 /«oui» =&gt; à compléter par l'interviewer]</i>
<b>préciser « autre(s) raison(s) » :</b>	
_____ [texte libre]	